

# THE LIFE AQUATIC WITH STEVE ZISSOU

**DIE TIEFSEETAUCHER**

**LA VIE AQUATIQUE**

Regie: Wes Anderson

USA 2004

**Länge** 118 Min.  
**Format** 35 mm,  
Cinemascope

**Farbe**

**Stabliste**

Buch Wes Anderson  
Noah Baumbach  
Kamera Robert Yeoman  
Kameraassistent John Boccaccio  
Schnitt David Moritz  
Schnittassistent Gina Zappala  
Luke Borghi  
Ton Pawel Wdowczak  
Musik Mark Mothersbaugh  
Musik-Überwachung Randall Poster  
Production Design Mark Friedberg  
Ausstattung Gretchen Rau  
Stefano Maria Ortolani  
Requisite Sandy Hamilton  
Spezialeffekte Renato Agostini  
Visuelle Effekte Jeremy Dawson  
Animation Henry Selick  
Kostüm Milena Canonero  
Maske Gino Tomagnini  
Regieassistent Sam Hoffman  
Casting Douglas Aibel  
Produktionsltg. Vito Colazzo  
Produzenten Wes Anderson  
Barry Mendel  
Scott Rudin  
Co-Producer Enzo Sisti  
Associate Producer Daniel Beers  
Executive Producer Rudd Simmons  
Co-Produktion Scott Rudin  
Productions,  
New York

Produktion  
Barry Mendel Productions  
100 Universal City Plaza  
Bungalow 5169  
USA-Universal City  
CA 91609  
Tel.: 818-733 30 70  
Fax: 818-733 40 70

Weltvertrieb  
Buena Vista International  
1500 South Buena Vista St.  
USA-Burbank  
CA 91521-4873  
Tel.: 818-560 10 00



Anjelica Huston, Bill Murray, Cate Blanchett

**DIE TIEFSEETAUCHER**

Keiner kennt die Tiefen der sieben Meere besser als der international bekannte Ozeanograf Steve Zissou, der mit seinem „Team Zissou“ im U-Boot das Leben unter Wasser erforscht. Aber Steve hat schon bessere Zeiten erlebt und setzt nun alles auf eine Karte, um sich mit einer Aufsehen erregenden und eventuell letzten Expedition einen Platz in der Geschichte zu sichern.

Ziel des Unternehmens ist es, den Hai ausfindig zu machen, der Steves Partner getötet hat, und Rache an ihm zu üben. Mit an Bord befinden sich der undurchschaubare Ned, der womöglich ein unehelicher Sohn Zissous sein könnte, die hochschwangere Reporterin Jane Winslett-Richardson, der deutsche Kameramann Klaus Daimler, Zissous Ehefrau Eleanor, die als der eigentliche Kopf des „Team Zissou“ gilt, sowie Pelé, der mit Vorliebe David-Bowie-Songs auf Portugiesisch interpretiert.

Wie im richtigen Leben lässt sich auch auf Reisen nicht immer alles so genau planen: So sehen sich Steve und seine Crew bei der Jagd nach einem unfassbar seltenen und gefährlichen Jaguar-Hai mit Meuterei, Piratenübergriffen und zahllosen anderen Überraschungen konfrontiert. Und dann ist da noch ihr Widersacher Alistair Hennessey, der nichts unversucht lässt, um Steve Zissou eins auszuwischen...

Überbordend an verrückten Einfällen, verschrobenern, aber immer lebenswerten Figuren und unglaublichen Situationen, erzählt Wes Andersons Komödie von einem turbulenten und überraschenden Abenteuer auf hoher See, von Rache, Liebe und Verrat.

**THE LIFE AQUATIC WITH STEVE ZISSOU**

Nobody knows the depths of the world's oceans better than renowned oceanographer Steve Zissou. He and his "Team Zissou" are constantly travelling the seven seas in their submarine, researching all manner of life underwater. But even Steve has seen better days and so, in a bid to secure his place in the annals of time, he decides to pull out all the stops and conduct a spectacular expedition – which just might be his last.

**Darsteller**

Steve Zissou	Bill Murray
Ned Plimpton	Owen Wilson
Jane Winslett-Richardson	Cate Blanchett
Eleanor Zissou	Anjelica Huston
Klaus Daimler	Willem Dafoe
Alistair Hennessey	Jeff Goldblum
Oseary Drakoulis	Michael Gambon
Vladimir Wolodarsky	Noah Taylor
Bill Ubell	Bud Cort
Pelé dos Santos	Seu Jorge
Anne-Marie Sakowitz	Robyn Cohen
Vikram Ray	Waris Ahluwalia
Bobby Ogata	Niels Koizumi
Renzo Pietro	Pawl Wdowczak
Praktikant	Matthew Gray Gubler
Esteban du Plantier	Seymour Cassel
Festivaldirektor	Antonio Monda
Antonia Cook	Isabella Blow
Festivalfotograf	James Hamilton
Mandeeza	Melanie Gerren



Wes Anderson

### Biografie

Geboren 1970 in Houston. Schreibt mit acht Jahren Theaterstücke und besucht die St. John's High School (später Drehort von RUSHMORE). Studiert in Austin bis zum Bachelor-Abschluss Philosophie an der University of Texas, wo er mit seinem späteren Co-Autor Owen Wilson an Theaterseminaren teilnimmt. Dreht 1994 seinen ersten Kurzfilm BOTTLE ROCKET, zwei Jahre später ein abendfüllendes Remake. THE LIFE AQUATIC WITH STEVE ZISSOU ist sein vierter Spielfilm. Lebt in Manhattan.

### Biography

Born in Houston in 1970. He wrote his first stage plays at the age of eight and attended St. John's High School (which was later used as the location for the film RUSHMORE). He studied philosophy at the University of Texas, graduating with a B.A.; during his studies he attended drama seminars with Owen Wilson, with whom he later wrote screenplays. He made his first short film, BOTTLE ROCKET, in 1994; he made a feature-length remake of this film two years later. THE LIFE AQUATIC WITH STEVE ZISSOU is his fourth feature film. He lives in Manhattan.

### Biographie

Né à Houston en 1970. Écrit des pièces de théâtre dès l'âge de huit ans. Élève de la St. John's High School, qui sert plus tard de cadre à RUSHMORE. Étudie à l'université du Texas d'Austin où il passe une licence de philosophie ; il y participe à des séminaires de théâtre avec son futur co-auteur, Owen Wilson. Tourne en 1994 son premier court métrage, BOTTLE ROCKET, dont il réalise un remake deux ans plus tard. THE LIFE AQUATIC WITH STEVE ZISSOU est son quatrième long métrage de fiction. Vit à Manhattan.

The aim of the current quest is to find the shark that killed Steve's partner and avenge his death. The other members of Zissou's crew are: the impenetrable Ned, who could be Steve's illegitimate son; a heavily pregnant reporter named Jane Winslett-Richardson; German cameraman Klaus Daimler; Zissou's wife Eleanor, who is generally believed to be the brain behind "Team Zissou", as well as Pelé, who has a penchant for rendering David Bowie songs in Portuguese.

Naturally, it's impossible to plan such an expedition down to the last detail and, just as in real life, it all happens at sea. And so it is that, during their hunt for the unbelievably rare and dangerous jaguar shark, Steve and his crew find themselves coping with mutiny, raids by pirates and countless other surprises. As if they didn't have enough on their plate, there is also their opponent, Alistair Hennessey, who will stop at nothing to get one over on Steve and his crew...

Wes Anderson's turbulent comic adventure story of revenge, love and treachery on the high seas is brimming over with crazy ideas, loveable eccentric characters and incredible situations that never fail to surprise.

### LA VIE AQUATIQUE

Personne ne connaît mieux les profondeurs des sept océans que Steve Zissou, l'océanographe de réputation internationale qui explore en sous-marin la vie des grands fonds avec son « Team Zissou ». Steve a toutefois connu des jours meilleurs et il décide maintenant de jouer son va-tout afin de s'assurer une place dans l'Histoire en menant une expédition sensationnelle qui sera peut-être la dernière.

Le but de l'entreprise est de retrouver le requin qui a tué le partenaire de Steve et de venger celui-ci. A bord du sous-marin, il y a l'impénétrable Ned, qui est peut-être un fils naturel de Zissou, la reporter Jane Winslett-Richardson, dont la grossesse est déjà bien avancée, le caméraman allemand Klaus Daimler, Eleanor, la femme de Zissou, considérée comme le véritable cerveau du team, ainsi que Pelé qui adore interpréter les chansons de David Bowie en portugais.

Comme dans la vraie vie, il n'est pas toujours possible de planifier un voyage jusque dans ses moindres détails. C'est ainsi que Steve et son équipe, pourchassant un requin jaguar insaisissable et dangereux, doivent affronter une mutinerie, des attaques de pirates et d'innombrables surprises en tous genres. Et puis il y a encore leur rival, Alistair Hennessey, qui ne recule devant rien pour jouer un mauvais tour à Steve Zissou...

Débordant d'idées folles, de personnages tordus mais toujours sympathiques et de situations rocambolesques, la comédie de Wes Anderson raconte une odyssée turbulente et incongrue en haute mer, où il est aussi question de vengeance, d'amour et de trahison.



Bill Murray, Cate Blanchett

### Filmografie

- 1994 BOTTLE ROCKET  
Kurzfilm
- 1996 BOTTLE ROCKET  
(DURCHGEKNALLT)
- 1998 RUSHMORE (RUSHMORE)
- 2001 THE ROYAL TENENBAUMS  
(THE ROYAL TENENBAUMS)
- 2004 THE LIFE AQUATIC WITH  
STEVE ZISSOU